

# PHILIPS

sonicare



## AirFloss

フィリップス ソニックアー  
エアーフロス  
電動デンタルフロス

HX8521/02, HX8511/02,  
HX8526/02, HX8516/02

### 取扱説明書

保証書付

保証書は、この取扱説明書の最終ページについておりますのでお買い求めの販売店で記入を受けてください。

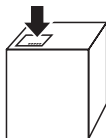
## はじめに

フィリップス ソニックケア エアーフロスをお買いあげいただき、誠にありがとうございます。長い間ご愛用いただくために、ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みの上、正しくお使いください。

また、お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。

## 商品のご確認

ご購入いただきました商品の品番をご確認ください



※品番はパッケージ天面に記載されています。

	各部番号(P5)	HX8521/02	HX8526/02	HX8511/02	HX8516/02
ハンドル	<b>E</b>	1本		1本	
エアーフロスグリーンノズル	<b>B</b>	—		1本(青)	
エアーフロスピンクノズル		1本(白)		—	
充電器	<b>H</b>	1個		1個	

※改良のため、仕様を予告なく変更することがあります。

※( )内は、ガイドチップの色となります。

# 目次

●はじめに	商品のご確認	1
	目次	2
	必ずお守りください	3・4
	各部の名称	5
	エアーフロスの特長	6
	充電の仕方	7
	各国の電圧	8
●ご使用方法	使い方	9・10
	お手入れ	11・12
●廃棄するとき	リチウムイオン電池のリサイクルについて	13
●困ったとき	故障かな?と思ったら	14
●英文解説	Guidance in English	17~29
●保証	保証とアフターサービス	31
	仕様	32
	無料修理規定	34
	保証書	最終ページ

# 必ずお守り ください

ご使用の前に必ず取扱説明書をよくお読み  
のうえ、正しくお使いください。また、取扱説明書は  
大切に保管してください。

## 安全上のご注意

- ここに示した注意事項は、安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。
- 誤った取扱をしたときに想定される内容を「危険」、「警告」、「注意」に区分けしています。

### ○絵表示について



**危険** 人が死亡または重傷を負う可能性が大きい内容。



**警告** 人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容。



**注意** 人が傷害を負う可能性及び物的損害のみの発生が想定される内容。

### ○絵表示の例



・記号は、「危険、警告、注意」を示します。図の中や近くに具体的な注意内容(左図の場合は高温注意)を示します。



・記号は、してはいけない「禁止」を示します。図の中や近くに具体的な禁止内容(左図の場合は分解禁止)を示します。



・記号は、必ずしていただく「強制」を示します。図の中や近くに具体的な強制内容(左図の場合は電源プラグをコンセントから抜くこと)を示します。



## 危険



禁止

- 下記のような医療用電気機器や家庭用電気治療器の近くでは絶対に使用しない。

\*ペースメーカー等の体内埋め込み型医療機器  
\*人工心肺等の生命維持用医療用電気機器  
\*心電計や点滴器等の装着型の医療用電気機器  
医用電子機器や家庭用電気治療器の誤動作をまねおそれがあります。

- 本機は充電式電池を内蔵しています。火中投入、加熱、高温での充電・使用・放置をしない。発熱・発火・破裂の原因になります。



## 警告



- 製品を廃棄するとき以外は絶対に分解や改造はしないでください。火災、感電、けがの原因となります。修理はお買い上げの販売店または小泉成器修理センター(0570-09-8888)にご相談ください。



- お手入れの際は必ず充電器の電源プラグをコンセントから抜いてください。感電やけがをすることがあります。



- ハンドルを充電する時は専用の充電器以外では行わないでください。



- 充電器の電源コードや電源プラグが傷んだり、コンセントの差し込みが緩いときは使用しないでください。感電・ショート・発火の原因になります。



- 充電器の電源コードを傷付けたり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たばねたり、重い物を載せたり、挟み込んだり、加工したりしないでください。また、電源コードを熱したものに置いたり、屋外で使用しないでください。電源コードが破損し、火災・感電の原因となります。

## 警告

- 充電器底面に表示されている電源以外は使用しないでください。火災・感電の原因となります。スムーズにコンセントに電源プラグが装着できない場合、無理に押し込もうとしないでください。
- 充電器を浴室等で使用および保管しないでください。感電する場合があります。
- 濡れた手で電源プラグを抜き差ししないでください。感電やけがをすることがあります。
- 充電器を水につけたり、水をかけたりしないでください。ショート・感電のおそれがあります。
- 乳幼児の手の届くところに本製品を置かないでください。
- 水タンクの中に異物を入れないでください。けがや故障の原因となります。
- 水タンクの中にアルコールや洗浄液、熱湯を入れないでください。けがや故障の原因となります。
- 舌下、目や鼻、その他のデリケートな部分に噴射しないでください。けがの原因になります。
- 異常・故障時には、直ちに使用を中止してください。そのまま、使用すると火災・感電・けがに至るおそれがあります。
- 器具用プラグにピンやごみを付着させないでください。感電・ショート・発火の原因になります。
- ノズル先端部とガイドチップ以外は歯にあてないでください。歯や歯ぐきを傷つける原因になります。
- 治療中の歯や不安定な入れ歯など口腔内に気になる症状がある場合は、その部位での使用はしないでください。けがの原因になります。
- 乳幼児(乳歯)や自分で操作ができない方、口内の感覚が弱い方などは使用しないでください。
- 電源プラグは、根元まで確実に差し込んでください。火災や感電の原因になります。
- お子様ご使用の際には、保護者の監督のもとに行ってください。

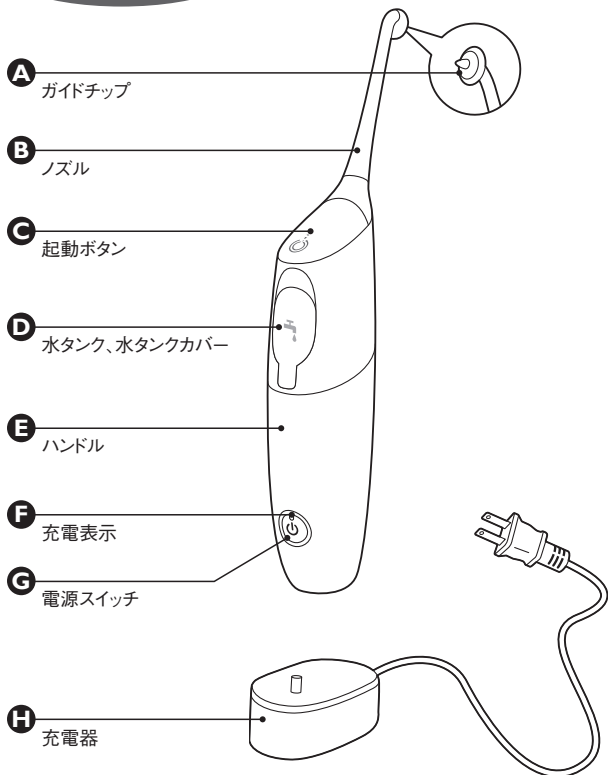
## 注意

- 充電器の電源プラグをコンセントから抜くときは、充電器の電源コード部を持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜いてください。感電やショートして発火することがあります。
- 充電時以外は、電源プラグをコンセントから抜いてください。けがややけど、絶縁劣化による感電・漏電火災の原因になります。
- 本製品は食器洗浄機や乾燥機、電子レンジで洗浄・乾燥しないでください。
- 本製品は、歯間の洗浄のために設計されています。本取扱説明書に記載されている以外の目的では使用しないでください。本製品を適切に使用できない場合は、すみやかにご使用を中止してください。また、痛みや不快感が生じた場合はすみやかに医師にご相談ください。

## 使用上のご注意

1. 一般の口腔衛生用品を初めてご使用になる場合と同様、過去2カ月間に口腔内の治療や歯ぐきの手術を受けた場合は、本製品をご使用になる前に、あらかじめ歯科医師にご相談ください。
2. 本製品をご使用の結果、万一激しい出血があった場合や、本製品を使い始めて1週間経過後も出血が認められる場合には、ご使用を中止し、歯科医師にご相談ください。
3. 健康面で不安なことがある場合はご使用の前にかかりつけの医師にご相談ください。
4. メーカー専用の付属品を使用してください。
5. スイッチは、指の腹でスイッチボタンの中心部を押してください。**爪で押すと故障**の原因となります。

## 各部の名称



## 歯間のクリーニングに

本製品は、フロスの代替として歯間のクリーニングにお使いいただけます。水と空気の噴射によって、歯間のプラークや食べかすなどを取り除くことが可能です。水タンクがコンパクトで扱いやすく、毎日の歯周ケアに適しています。

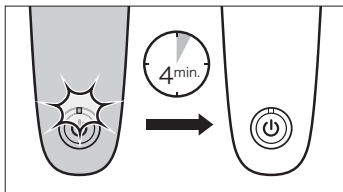


## 連続噴射機能

起動ボタンを押し続けると、1秒ごとに空気と水が断続的に噴射されます。

## 自動電源オフ

使用しない状態で約4分経過すると、自動的に電源が切れます。



# 充電の仕方

この製品は通常24時間充電です。

満充電で約2週間使用できます。

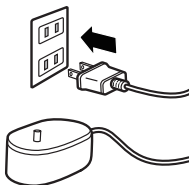
(1日1回、1分間使用した場合)

初めてお使いのときや半年以上使われていなかったとき、使用中に動作が停止したときは、24時間充電してください。

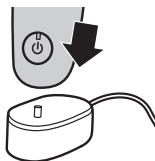
※本製品はご使用の都度充電をしても充電電池の寿命には影響ありません。

※24時間たらずに充電完了する場合があります。

1. 充電器の電源コードをコンセントに差し込みます。



2. 充電表示が見えるように、ハンドルの底面が充電器に完全に接するようにハンドルを立てます。



## 充電表示

### 充電催促表示

電池残量が少なくなると、オレンジ色のランプが点滅します。



### 充電中

充電中は緑色のランプが点滅、充電が完了すると点灯し、約10分経過するとランプが消えます。満充電したエアークロス は、1日1回、1分間使用で約2週間(14回分)使うことができます。



## 注意

- 専用の充電器のみを使用してください。
- 充電器の上にコインやクリップなど、金属製の物を置かないでください。

※充電中は本体及び充電器が多少あたたかくなりますが異常ではありません。

※使用期間の経過による充電電池の劣化に伴い充電後の使用回数は減少する場合があります。



海外でのご使用も可能です。  
ただし、プラグアダプタや電圧  
など現地で充分お確かめのうえ  
ご使用ください。

※100V-240Vの地域でご使用可能です。

## 各国の電圧

### 1. プラグアダプタなしで使える国(地域)と電圧

No plug adapter required.



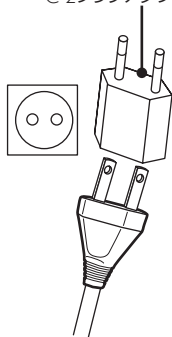
アメリカ U.S.A.	120V	タイ Thailand	220V	台湾 Taiwan	110V
カナダ Canada	120V	フィリピン Philippines	220V	中国 China	220V
グアム Guam	120V	ベネズエラ Venezuela	120V	日本 Japan	100V
サイパン Saipan	110V	メキシコ Mexico	125V		

### 2. プラグアダプタ(C-2)を使用する国(地域)と電圧

Plug adapter required.

アルゼンチン Argentina	220V	オランダ Netherlands	220V	ノルウェー Norway	230V
イギリス U.K.	220V	ギリシャ Greece	220V	ハンガリー Hungary	220V
イスラエル Israel	230/127V	スイス Switzerland	230V	フィンランド Finland	220V
イタリア Italy	220V	スウェーデン Sweden	220V	ブラジル Brazil	220V
イラン Iran	220V	スペイン Spain	220V	フランス France	220V
インド India	230V	チリ Chile	220V	ベルギー Belgium	220V
インドネシア Indonesia	120V	チュニジア Tunisia	220V	ポーランド Poland	220V
エチオピア Ethiopia	220V	デンマーク Denmark	220V	韓国 Korea	100/220V
オーストラリア Australia	240V	ドイツ Germany	220V	ロシア Russia	127/220V
オーストリア Austria	220V	ニューカドニア New Caledonia	220V	南アフリカ South Africa	220V

C-2プラグアダプタ



注意：プラグアダプタは別途  
ご購入ください。

上記はC-2プラグアダプタを使用する主な国(地域)の例です。

国によっては地域、ホテルにより電圧・プラグの形状が異なる場合がありますので、  
ご確認の上お使いください。

# 使い方

## エアーフロスの準備

### 1. ノズルを取り付けます。

ノズルの先端がハンドルの正面を向くように、まっすぐハンドルにはめ込んでください。

※ノズルの差し込みが硬い場合は、ハンドルにノズルを強く差し込んでください。



### 2. 水を入れます。

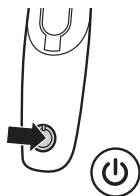
水タンクカバーを開け、水タンクが満水になるまで水を入れて水タンクカバーを閉めます。

※水タンクには、最大2回分の使用に十分な量の水が入ります。1回分に必要な水の量は、5ml未満です。



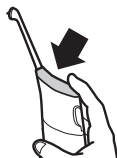
### 3. 電源を入れます。

電源スイッチを押して電源を入れます。



### 4. 起動ボタンを押します。

水を注入後ご使用になる際は、水が噴射されるまで起動ボタンを押してください。



※水を入れる際に、水があふれないようにご注意ください。

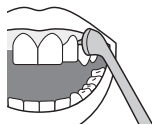
※ご使用の都度、タンクの残り水は捨ててください。

※最良の洗浄効果を得るため、ノズルを6か月ごとに交換することをおすすめします（使用頻度、使用方法により異なります）。

※水の代わりにマウスウォッシュもご使用になれますが、ミリスチン酸イソプロピル、高濃度の精油を含むマウスウォッシュは故障の原因となりますので、ご使用をお控えください。

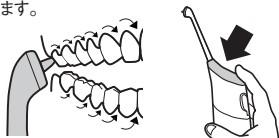
## 1. ガイドチップを歯間に当てます。

ガイドチップを歯と歯のあいだに置き、軽く押し当てます。  
ノズルの上から軽く口を閉じ、噴射が外に出ないようにします。  
※強く押し当てないでください。



## 2. 洗浄します。

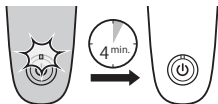
歯と歯ぐきの境い目に沿ってガイドチップをすべらせながら、起動ボタンを押して空気と水を噴射し、上下顎の歯間を洗浄します。



●連続噴射機能・・・・・・・・・・・・・・ 起動ボタンを押し続けると、1秒ごとに空気と水が断続的に噴射されます。

## 3. 電源を切ります。

電源スイッチを押して電源を切ります。



※使用しない状態で約4分経過すると、自動的に電源が切れます。

※ハンドル本体(ノズル以外の部分)は丸洗い不可です。浴室やシャワー中に使用しないでください。

### ●替ノズル(別売)について

エアーフロスグリーンノズル 替ノズル2本パック[品番:HX8012/02]

・ノズル(黄色)×1本、ノズル(青色)×1本入り

エアーフロスピンクノズル 替ノズル2本パック[品番:HX8012/32]

・ノズル(ピンク色)×1本、ノズル(白色)×1本入り

※( )内は、ガイドチップの色となります。

※ご家族でノズルを区別しやすくなります。

※エアーフロス ウルトラ(ノズル装着部分に金属のリングがついているもの)替ノズルはお使  
いいただけません。

# お手入れ



## 注意

本製品は食器洗浄機や乾燥機、電子レンジで洗浄・乾燥しないでください。

## お手入れの仕方

### 1. ノズルを取り外します。

ノズルの根元を持ち、真上に引き抜いてください。



※ノズルはご使用後、毎回水ですすぎ、乾かしてください。

### 3. ハンドルを拭きます。

ハンドルを乾いた布で全体的にむらなく拭いてください。



### 2. 水タンク内を掃除します。

水タンクにぬるま湯を入れ、起動ボタンを押して水タンクが空になるまで噴射してください。必要に応じて、綿棒を使い水タンクの中を拭きます。

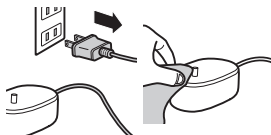
※水タンクの中に異物が入らないようにしてください。



### 4. 充電器を拭きます。

充電器の電源プラグをコンセントから抜き、乾いた布で表面をきれいに掃除してください。

※充電器の使用は十分に乾いてから行ってください。



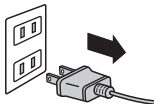
## 注意

- 水タンクに洗剤を使用しないでください。
- ハンドル本体は丸洗いでできません。水につけたり、流水にさらさないでください。水を入れる際にはご注意ください。
- 充電器は絶対に水の中に入れてください。
- お手入れの際、シンナー、ベンジン、アルコール類を使用すると、変色、変形の原因にもなりますので、絶対に使用しないでください。また、洗剤もご使用にならないでください。
- 充電器のお掃除の時に、電源コード・プラグを調べてください。もし電源コード・プラグの異常がありましたら、事故防止のため使用を中止し、お買い求めの販売店か小泉成器修理センターにお問い合わせください。

## エアーフロスの保管(長期間使用しない場合)

### 1. 充電器を拭きます。

充電器の電源プラグをコンセントから抜き、お手入れをします(詳しくはP11をご覧ください)。



### 3. ハンドルを拭きます。

ハンドルについて的水分を乾いた布で拭き取ってください。

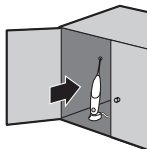


### 2. 水タンク内の水を捨てます。

水タンク内の水を捨て、水が噴射されなくなるまで起動ボタンを押します。

### 4. 保管します。

直射日光を避け、冷暗所で保管してください。



## 廃棄するとき

※お客様による充電電池の  
修理交換はできません。

### リチウムイオン電池のリサイクルについて

この製品はリチウムイオン電池を使用しています。リチウムイオン電池はリサイクル可能な貴重な資源です。ご使用済みの製品の廃棄に際しては、リチウムイオン電池を取り出し、各自治体の処理方法に従いリサイクルにご協力ください。



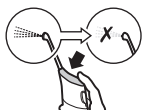
**注意**

- 製品を廃棄するとき以外は、絶対に本体を分解しないでください。
- 一度分解したハンドルは安全上の理由から、絶対に再使用しないでください。

### 充電電池の取り外し方

- ・必ず1～3の手順に従って作業を行ってください。
- ・作業を行う際は目、手、指などをけがされないようにご注意ください。

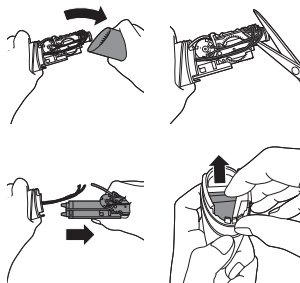
- 1.** 電源を入れて起動ボタンを繰り返し押し、完全に動作しなくなるまで電池を放電させてください。何度もこのステップを繰り返して完全に動作しなくなったことをご確認ください。



- 2.** ハンドルの上部と下部をそれぞれしっかりとにぎり、2つに折って引き離します。



- 3.** 工具でワイヤーを切断し、充電電池を取り出します。



※取り出した充電電池は⊕、⊖端子をショートさせないようにご注意ください。

※充電電池の交換はできません。

故障かな?と思ったら  
お調べください。

故障かな?と  
思ったら

**作動しない。**

- 充電残量をご確認ください(詳しくはP7をご覧ください)。
- 電源スイッチを押し、ランプが点灯していることを確認してください。
- 充電時は、コンセントに充電器の電源プラグがきちんと差し込まれていることを確認してください。
- ノズルが本体の差込口にしっかりと差し込まれていることを確認してください。  
ノズルが古く接続部が摩耗している場合には、新しいノズルに交換してください。

**動作がおかしい(例:動きにムラがある、使用中に噴射が弱くなった)。**

- 充電残量が少なくなっている可能性があります。24時間充電してください。

**充電しても数分しか使えない。**

- 充電時は、ハンドルの底が充電器の充電部に接触するようにまっすぐ立ててください。
- 充電時間が短い可能性があります。24時間充電してください。

**噴射しない、噴射が弱く感じる。**

- 水タンクを満水にしてください。
- 初めて使用する時は、水が噴射されるまで起動ボタンを押してください。
- 充電が不十分な場合もありますので、再度24時間充電してください。
- ノズルに異物が詰まっていないか確認してください。
- ノズルが6カ月に一度交換されているかどうか確認してください。

**変なおいがする。**

- ハンドル、ノズル、充電器をお手入れしてください  
(詳しくはP11をご覧ください)。

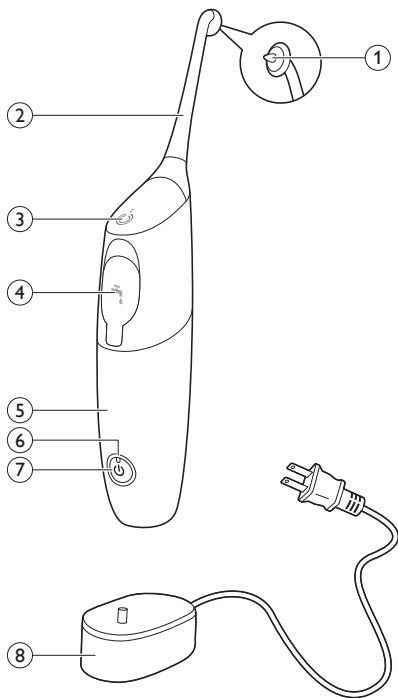
\* 以上の処置により、正常な状態に戻らない場合は、お買い求めの販売店か  
小泉成器修理センターにお問い合わせください。











## Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Use AirFloss as part of your oral care routine. In addition to brushing, it helps reduce plaque.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

### READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE DANGERS

---

#### **To reduce the risk of electrocution:**

- Do not place or store product where it can fall or be pulled into water.
- Do not place or drop charger into water or other liquids, unplug the charger immediately if this should occur.
- After cleaning, make sure the charger is completely dry before you connect it to an electrical outlet.

#### **WARNINGS**

---

#### **To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or physical injury:**

- DO NOT use isopropyl alcohol or other cleaning fluids in the reservoir as it may be an ingestion hazard.
- DO NOT use attachments other than those recommended by the manufacturer.
- DO NOT plug the charger into an electrical outlet with a voltage other than specified on the bottom of the charger. This product is designed to operate within a range of 100 to 240 volts.

- Voltage converters DO NOT warrant voltage compatibility.
- DO NOT use hot water so as to avoid physical injury.
  - DO NOT use the charger outdoors.
  - DO NOT drop or insert any foreign objects into the reservoir.
  - Never force the plug into an electrical outlet; if the plug does not easily fit into the electrical outlet, discontinue use.
  - Keep the cord away from heated surfaces.
  - Discontinue use if the nozzle, body, or charger body/cord appears damaged in any way.
  - The mains cord cannot be replaced. If the mains cord is damaged, discard the charger.
  - This product contains no user-serviceable parts. Refer to chapter 'Warranty and service' if the appliance no longer works properly or needs repair.
  - Use this product only for its intended use as described in this document or as recommended by your dental professional.
  - This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
  - Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
  - AirFloss is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental office or institution.
  - Do not direct the spray under the tongue or into the ear, nose, eye, or other sensitive areas. This

product may cause serious damage to these areas. See chapter 'Using your AirFloss' for correct usage.

- Avoid applying excessive pressure on the guidance tip of the nozzle.

### **MEDICAL WARNINGS**

- Consult your dental professional before you use this product if you: have any concern, recent oral or gum surgery, suffer from an ongoing dental condition or had extensive dental work in the previous two (2) months.
- Contact your dental professional if excessive bleeding occurs after using this product or bleeding continues to occur after one (1) week of use.
- Discontinue use of this product and contact a physician/dentist if discomfort or pain is experienced.
- This product complies with the safety standards for electromagnetic devices. If you have a pacemaker or other implanted device, contact your physician or the device manufacturer prior to use.
- Consult your physician if you have other medical concerns.

### **Electromagnetic fields (EMF)**

This Philips product has been tested and is compliant with safety standards for electromagnetic devices. If handled properly and according to the instructions in this user manual, the product is safe to use.

### **SAVE THESE INSTRUCTIONS**

#### **Overview (Fig. 1)**

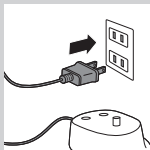
- 1 Guidance tip
- 2 AirFloss nozzle

- 3 Activation button
- 4 Reservoir and cover
- 5 Handle
- 6 Charge indicator
- 7 Power on/off button
- 8 Charger

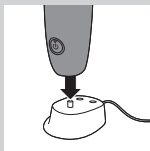
*Note: The contents of the box may vary based on the model purchased.*

## Charging

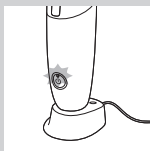
Charge AirFloss for 24 hours before first use.



- 1** Put the plug of the charger in the electrical outlet.



- 2** Place the handle on the charger.

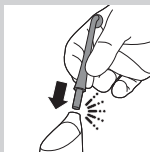


- ▶ The charge indicator flashes green to indicate that the appliance is charging.

*Note: When it is fully charged, AirFloss has an operating time of up to 2 weeks (or 14 uses).*

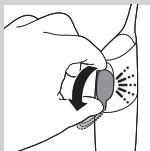
*Note: When the charge indicator flashes yellow, the battery is low and needs to be recharged (fewer than 3 uses left).*

## Preparing for use

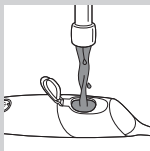


- 1** Align the nozzle so the tip faces the front of the handle and press the nozzle down onto the handle ('click').

*Note: Replace the nozzle every 6 months for optimal results. Also, replace the nozzle if it becomes loose or no longer 'clicks' onto the handle.*



- 2** Open the cover of the reservoir ('click').

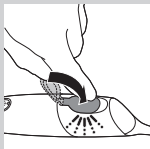


- 3** Fill the reservoir with mouthwash or water.

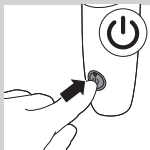
*Note: To operate effectively, AirFloss must contain either mouthwash or water.*

*Tip: For a fresher experience, use mouthwash with your AirFloss.*

*Note: Do not use mouthwash that contains isopropyl myristate (e.g. Dentyl Active) or high concentrations of essential oils, as it may damage the appliance. This includes all mouthwash sold in glass and ceramic packaging.*

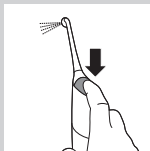


- 4** Close the cover of the reservoir by pressing ('click').



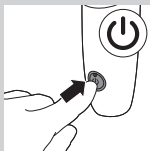
- 5** Press the on/off button.
  - ▶ The green light illuminates.



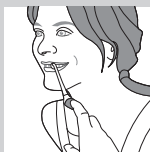


- 6 Press and hold the activation button until spray comes out of the tip.

## Using your AirFloss



- 1 Make sure the AirFloss is turned on.



- 2 Place the tip between the teeth and apply gentle pressure. Slightly close your lips over the nozzle when it is in place, to avoid splashing.

*Tip: Use your finger to press the activation button.*



- 3 Press the activation button to deliver a single burst of air and micro-droplets of mouthwash or water between the teeth. Alternatively, hold the activation button to deliver continuous bursts of mouthwash or water approximately every 1 second (select models).

- 4 Slide the guidance tip along the gum line until you feel it settle between the next two teeth.



- 5** Continue this procedure for all spaces including behind your back teeth.

*Note: AirFloss is intended to be used on the front/ outside surface of the teeth only.*

- 6** To turn off AirFloss, press the on/off button again.

### **Automatic shut-off function**

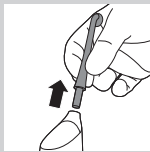
The automatic shut-off function automatically turns off AirFloss if it has not been used for 4 minutes.

### **Cleaning**

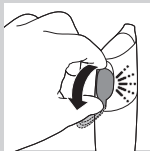
Do not clean the nozzle, handle or charger in the dishwasher.

Do not use cleaning agents to clean the appliance.

### **Handle and nozzle**



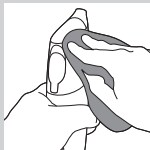
- 1** Remove the nozzle from the handle. Rinse the nozzle after each use.



- 2** Open the reservoir and rinse it under a faucet to eliminate residue.

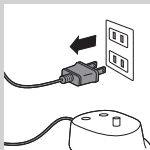
*Tip: You can also use a cotton swab to wipe the reservoir.*

*Note: Do not immerse the handle in water.*

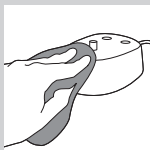


- Wipe the entire surface of the handle with a damp cloth.

## Charger



- Unplug the charger before you clean it.

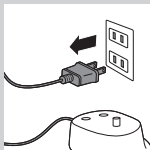


- Wipe the surface of the charger with a damp cloth.

## Storage

If you are not going to use AirFloss for an extended period of time, follow the steps below.

- Open the cover of the reservoir and empty it.
- Press the activation button until no more spray comes out.
- Unplug the charger.
- Clean AirFloss nozzle, handle and charger.
- Store AirFloss in a cool, dry place away from direct sunlight.



## Environment



- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

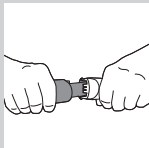
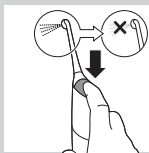


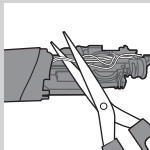
- The built-in rechargeable battery contains substances that may pollute the environment. Always remove the battery before you discard and hand in the appliance at an official collection point. Dispose of the battery at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the battery, you can also take the appliance to a Philips service center. The staff of this center will remove the battery for you and will dispose of it in an environmentally safe way.

## Removing the rechargeable battery

Please note that this process is not reversible.

- 1** To deplete the battery, repeatedly press the activation button until AirFloss no longer produces any bursts of air.
- 2** Use a screwdriver to pry open the handle.





- 3** Cut the wires and remove the battery from the appliance. Observe basic safety precautions.

## Warranty and service

- Philips warrants its products for two years after the date of purchase. Defects due to faulty materials and workmanship will be replaced at Philips expense provided that convincing proof of purchase in the qualifying period is provided.
- Contact our Consumer Care Center at 1-800-682-7664 (North America), outside North America contact your local Philips Consumer Care Center. Internet information: [www.sonicare.com](http://www.sonicare.com) (North America) or [www.philips.com](http://www.philips.com) (outside North America).



[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

## WARRANTY EXCLUSIONS

What is not covered under warranty:

- AirFloss nozzle
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorized replacement.
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discoloration or fading.

## IMPLIED WARRANTIES

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTIES SET FORTH ABOVE. IN

SOME STATES LIMITATIONS ON DURATION OF IMPLIED WARRANTIES DO NOT APPLY.

### **LIMITATION OF REMEDIES**

---

IN NO EVENT SHALL PHILIPS OR ANY OF ITS AFFILIATED OR SUBSIDIARY COMPANIES BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES BASED UPON BREACH OF WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT, OR ANY OTHER LEGAL THEORY. SUCH DAMAGES INCLUDE, WITHOUT LIMITATION, LOSS OF SAVINGS OR REVENUE; LOSS OF PROFIT; LOSS OF USE; THE CLAIMS OF THIRD PARTIES INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DENTISTS AND DENTAL HYGIENISTS; AND COST OF ANY SUBSTITUTE EQUIPMENT OR SERVICES. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.



## 保証と アフターサービス

### 保証書と修理サービスについて (必ずお読みください)

#### 〈保証書・最終ページに付属〉

- 保証は、本製品を購入された方のみ適用されます。
- 保証書は、必ず「お買い上げ日・販売店名」等の記入をお確かめのうえ、販売店から受け取っていただき、内容をよくお読みになったあと大切に保管してください。

保証期間	お買い上げ日から 2年間
対象部分	ハンドル、充電器 (ノズルは除く)

#### 【補修用性能部品の保有期間】

- 補修用性能部品の保有期間は製造打ち切り後6年です。
- 性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

#### 【ご不明な点や修理に関するご相談は】

- 修理に関するご相談ならびにご不明な点は、お買い上げの販売店または、小泉成器修理センターにお問い合わせください。

#### 【修理を依頼されるときは】

- 修理をご依頼されるまえに、この取扱説明書をよくお読みいただき、再度点検してください。尚、異常のあるときはご使用を中止し、ハンドルと充電器をセットでお買い上げの販売店または小泉成器修理センターへご依頼ください。

#### 【保証期間中は】

- 製品に保証書を添えてお買い上げの販売店にご持参ください。  
保証書の記載内容により無料修理いたします。

#### 【保証期間が過ぎているときは】

- 修理によって製品の機能が維持できる場合は、補修用性能部品の保有期間内であれば、ご希望により有料で修理させていただきます。

#### 【海外での本製品の保証及びアフターサービスについて】

- 本製品の保証は海外においても有効です。(同シリーズ製品の取り扱いがある国に限ります)
- 日本国以外のフィリップスサービス部門においても保証期間内及び保証期間の経過後のアフターサービスを受けることができますが、この場合多少日数を要することもあります。
- 海外にてアフターサービスを受けられる場合は、現地のフィリップスサービス部門にお問い合わせください。尚、お困りの点がございましたら下記までご連絡ください。

Philips Oral Healthcare, LLC.  
22100 Bothell Everett Hwy Bothell, WA 98021 U.S.A.  
Phone: +1 (800) 682-7664

#### 【お客様の個人情報のお取り扱いについて】

- お受けましたお客様の個人情報は、株式会社フィリップスエレクトロニクスジャパンのホームページ <http://www.philips.co.jp/> に掲載されている「お客様の個人情報の取り扱いについての当社の方針」に基づき適切に管理いたします。



## 便利メモ

お買い上げ日	年 月 日	お買い上げ店名	TEL. ( )
--------	-------	---------	----------

### ご使用の時このような症状はありませんか？

- 本体にさわると時々電気を感じる。
- こげくさい臭いがする。
- 電源コード部を動かすと通電したり、しなかったりする。
- その他の異常、故障がある。

このような症状の時は、故障や事故防止のため、スイッチを切り、電源プラグをコンセントからはずして、必ず販売店にご相談ください。



長年に使用の製品の点検を！  
愛情点検

## 仕 様

品 名	電動デンタルフロス			
形 名	フィリップス ソニックアー エアーフロス			
品 番	HX8521/02	HX8511/02	HX8526/02	HX8516/02
ハンドル品番	HX8240			
充電器品番	HX6100			
質量(ハンドル+ノズル)	約163g			
定格電圧	AC100V～240V、50/60Hz			
充電時間	約24時間			
使用時間	満充電後、通常使用(目安として) 約2週間使用できます(1日1回、1分間使用の場合)。			
使用充電池	リチウムイオン電池(Li-ion)			
消費電力	充電器 0.4～1.4W(充電時)			

※改良の為、仕様を予告なく変更することがあります。

### ●ノズル●

- 最良の洗浄効果を得るため、ノズルを約6カ月ごとに交換することをおすすめします(使用頻度、使用方法により異なります)。
- 破損の兆候が見えた場合は、速やかにお取り換えください。
- フィリップス ソニックアー エアーフロス(ノズル装着部分に金属のリングがついていないもの)専用のノズルをお使いください。

製造元

**Philips Oral Healthcare, LLC.**  
22100 Bothell Everett Hwy  
Bothell, WA 98021 U.S.A.

日本販売代理店

**小泉成器株式会社**  
〒541-0051 大阪市中央区備後町3-3-7



## 〈無料修理規定〉

- 1.保証期間内に取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った正常な使用状態で故障した場合には無料修理します。
- 2.保証期間内に故障して無料修理をお受けになる場合には、商品と本書をご持参、ご提示のうえ、お買い上げの販売店または、小泉成器修理センターにご依頼ください。
- 3.ご転居の場合は事前にお買い上げの販売店にご相談ください。
- 4.ご贈答、ご転居でお買い上げの販売店に修理を依頼できない場合は、小泉成器修理センターにご相談ください。
- 5.保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
  - ①使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷。
  - ②お買い上げ後の輸送、移動、落下等による故障及び損傷。
  - ③火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害や異常電圧による故障及び損傷。
  - ④一般家庭以外（例えば、業務用の長時間使用）に使用された場合の故障及び損傷。
  - ⑤本書の提示がない場合。
  - ⑥本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、或は字句を書き換えられた場合。

※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によってお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理についてご不明の場合は、お買い上げの販売店または小泉成器修理センターにお問い合わせください。

※保証期間経過後の修理・補修用性能部品の保有期間について詳しくは、取扱説明書の保証とアフターサービスの項目(P31)をご覧ください。

※お客様にご記入いただいた個人情報(保証書の控え)は保証期間内のサービス活動及びその後の安全点検活動のために利用させていただく場合がございます。ご了承ください。また個人情報は、株式会社フィリップスエレクトロニクスジャパンのホームページ <http://www.philips.co.jp/> に掲載されている「お客様の個人情報の取り扱いについての当社の方針」に基づき適切に管理いたします。

# フィリップス ソニックア어 エアーフロス 保証書 持込修理

## CERTIFICATE OF PURCHASE

この保証書は、本書記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。お買い上げの日から下記期間中に故障が発生した場合は、本書をご提示のうえ、お買い上げの販売店または小泉成器修理センターに修理をご依頼ください。

お客様にご記入いただいた個人情報(保証書の控え)は、株式会社フィリップスエレクトロニクスジャパンのホームページ <http://www.philips.co.jp/> に掲載されている「お客様の個人情報の取り扱いについての当社の方針」に基づき適切に管理いたします。

品名	電動デンタルフロス		
形名	フィリップス ソニックア어 エアーフロス (HX8521/02, HX8511/02, HX8526/02, HX8516/02)		
保証期間	お買い上げ日より2年		
対象部分	ハンドル、充電器(ノズルは除く)		
お買い上げ日	年	月	日
お客様	ご住所 〒		
	ご芳名		
	電話番号		
★ 販売店	販売店・住所・電話番号		

- ★ 保証書は再発行しませんので大切に保管してください。
- ★ ご販売店様へ この保証書はお客様へのアフターサービスの実施と責任を明確にするものです。贈答品、記念品の場合も含めて必ず記入捺印してお客様にお渡しください。

### ★ 製品に関するお問い合わせ

フィリップスお客様情報センター  
ナビダイヤル(全国共通)  
**0570(07)6666**

ナビダイヤルにかからない時は  
TEL 06(6261)8230 FAX 06(6268)1432  
日本販売代理店 小泉成器株式会社  
〒541-0051 大阪市中央区備後町3-3-7

### ★ 修理に関するお問い合わせ

小泉成器修理センター  
ナビダイヤル(全国共通)  
**0570(09)8888**

ナビダイヤルにかからない時は  
小泉成器東日本修理センター TEL 048(718)3340  
〒344-0127 埼玉県春日部市水角1190  
小泉成器西日本修理センター TEL 06(6613)3145  
〒559-0033 大阪市住之江区南港中1-3-98

### ★ 部品に関するお問い合わせ

小泉成器部品センター  
ナビダイヤル(全国共通)  
**0570(09)2222**

ナビダイヤルにかからない時は  
TEL 06(6613)3211

受付時間：平日9:00～17:30 (土・日・祝日・夏期休暇・年末年始を除く)

この印刷物は再生紙を使用しております。



4235.020.8615.3(09/16)